

# Contents 目錄

## 卷首語

- 1 寫詩是否野蠻？世界是否美好？  
文 宋子江

## 專欄 讀音

- 5 「讀音」序  
文 池荒懸
- 6 生活如常
- 8 分岔
- 10 不注定要遇見你
- 12 有一些人在夜裏著涼
- 14 他們在對岸等我
- 16 不要死  
詩 劉芷韻 影像 Jaze、劉芷韻

- 18 傍晚在鯛魚涌
- 20 蝴蝶
- 22 當大馬路沒有了安全島
- 24 家務
- 26 開在馬路上的雨傘
- 28 雨餘中一座明亮的房子  
詩 鍾國強 影像 梁山丹
- 30 克麗泰
- 32 各各他山
- 34 回顧一張蜜月照的長度
- 36 死石
- 38 謊言
- 40 雪  
詩 曾淦賢 影像 Jaze

## 專欄 游動詩寫室

- 42 瘟疫蔓延時期的書簡  
李家昇

## 「病毒」專輯

- 48 洛楓／城市的冠狀病毒
- 48 黃敬源／招手
- 49 區聞海／病毒在前
- 49 米米／病毒
- 50 予海／被拋棄的城市：一個居民的自白
- 50 今文／病毒
- 50 鄭政恆／抗疫時代
- 51 陳偉哲（馬來西亞）／病毒短歌
- 51 蕭欣浩／肺炎食單
- 52 袁蟬／沒有名字的人
- 52 馮詩華／支離時代
- 53 沈行舟（新加坡）／那一些病了的人和那一些人的病
- 54 陳德錦／瘟疫不會使我遠離你
- 54 盧偉力／日子速寫
- 55 梁璧君／末日新春
- 55 邱嘉榮／炎症
- 56 慕林／春夜有雨
- 56 傑狐（馬來西亞）／染病的詩
- 57 姚慶萬／武漢肺炎的自白
- 57 胡說／疫症
- 58 劉旭鈞（台灣）／免疫編年：21<sup>th</sup> 生命政治
- 59 梁小曼（中國大陸）／蝙蝠
- 59 布林（中國大陸）／沉默的旋律
- 59 姚風（澳門）／上帝戴上了口罩
- 59 姚風（澳門）／向命運深處飛去
- 60 彭依仁／發現真相的人
- 60 曾詠聰／如無意外
- 61 水先／但我只是消失的行人之一
- 61 陳子謙／口罩
- 61 洗冰燕／病毒或者其他
- 61 萍凡人／皇冠漂流史之基因學
- 62 韓祺疇／我們戴上口罩寫詩
- 62 恒信／大同
- 63 郭藝星／西出陽關
- 63 盧真瑜／如是觀
- 64 張燕珠／無菌毒之城
- 64 蘋霖／黃袍
- 64 莊元生／病毒下的日常
- 65 徐軼南／藥
- 66 吳燕青／肺部的花朵
- 66 黎凱欣／絕處呼喊
- 67 孫廣源／紙牆
- 67 李浩榮／肺疫
- 68 鄭潔明／肺炎尋親
- 68 語凡（新加坡）／悲傷傳染
- 68 李願謙／手
- 69 陳韻怡（中國大陸）／病毒製造史
- 69 吳見英／仰望明天
- 70 蔓華（澳門）／營養有毒
- 70 香彥君／港人治港
- 71 路湄／一個潔癖者於未明之狂想
- 72 王芝／春天
- 73 簡文雅／疫情蔓延在那日清晨在香港在你我之間所發生的奇妙的事
- 74 施勁超／香城疾病誌
- 75 應亮／亂說
- 75 艾橘／無題
- 75 鍾國強／掌門
- 76 陳李才／隔離
- 77 Qorqios（日本）／肺炎莊殺人事件
- 77 楊喜盈／病毒城市
- 77 嚴毅昇（台灣）／鱗
- 78 雨君／快要成熟
- 79 宋子江／肺炎時期的抒情

## 澳門專欄「抗疫時代」

- 80 甘遠來／記一個寂靜的春  
80 鳴弦／寫在所有零之後  
80 煙南／願  
81 良耳／氧氣的去向  
81 良耳／我們活著，像一粒灰塵  
81 林曉／爆炸糖殺人事件  
82 雷帥／疫  
82 雷帥／這裏和那裏  
83 念頤／風會吹來你的聲音  
83 姜軍／愛是用來被消耗的  
84 鑄餅／庚子年，江城的梅  
85 幽雲／春喊  
85 幽雲／希望  
85 關同學／2020 年的春天  
86 雨山／念白  
88 半雨／夢曉  
88 足今／一九的疫車  
88 玥英／城牆下的人

## Voice & Verse Special Feature “Virus”

- 89 Tammy Lai-Ming Ho ／ It Takes a City of People to Save a City  
90 Steven Schroeder ／ Corona  
93 Lian-Hee Wee ／ W.A.R.S.  
93 Jose Luis Pablo ／ The Rash  
94 Joel Pablo Salud ／ The Frontlines  
95 Robin Shawver ／ This is Thursday  
95 David Raphael Israel ／ Border Crossing  
95 Cheng Tim Tim ／ Pandora's Paradox  
96 Gavin Yuan Gao ／ Vigil  
96 Louise Leung ／ Fortune-telling  
97 Crispin Rodrigues ／ Ritual  
97 Crispin Rodrigues ／ Outbreak  
97 Suzanne Lai ／ The Stain  
98 Joshua Ip ／ Your Message is Taking Longer than Usual to Send  
98 Elizabeth Kate Switaj ／ The Contagious Hospital  
98 F. Jordan Carnice ／ The Many Uses of a Mask  
99 Aiden Heung ／ 2019-nCoV  
100 David W. Landrum ／ Niagara on the Lake, Ontario, Canada  
During the SARS Outbreak, 2003  
100 Grace Hiu-Yan Wong ／ Titled  
101 Low Kian Seh ／ Front line  
101 Vernon Daim ／ Instead of Fire and Ice  
101 Andrew Barker ／ Soon Like Howard Hughes  
102 Cyril Adavan ／ Way Out  
102 Phoebe Poon ／ The Bat Speaks  
103 Sithuraj Ponraj ／ Exodus  
103 Rachel Gomez ／ A New Decade  
104 Frank Dullaghan ／ Coronavirus, February 2020  
104 Frank Dullaghan ／ KL in the Shadow of COVID-19  
105 Levi Masuli ／ Masshysteria  
105 Levi Masuli ／ Valedictions for a Decade

## 歌詞探微

- 106 常乎？不常？——略論〈落花流水〉的平常意境  
文 楠晉

### 專欄 角落羅卡

- 111 Hilda Hilst 詩十首  
譯 夏簷 畫 洋小漫

### 專欄 文字餐桌

- 116 食在此山中  
譯 鄭芷茵 畫 洋小漫

### 專欄 無聲地

- 118 歌德百年紀念作為事件——帝國檔案與反應  
文 印卡

### 專欄 風物小識

- 121 街頭鋼琴前的彩衣先生  
文 麥華嵩

### 專欄 形象觀詩

- 124 色彩的假名詩  
文 梁冬莉

## 本地創作

- 126 彭依仁／當靜物因為運動而紛紛解體  
127 彭依仁／寫給眼睛被槍擊的女救護員  
128 邢凱婷／等待你一同迷失  
128 陳子謙／催淚彈  
128 水先／風雨  
128 水盈／慈悲  
129 吳見英／歲晚新衣  
129 村正／擱淺  
130 張海澎／通向風景的路  
130 張海澎／一聲聲  
131 浮海／四國閒想  
131 周漢輝／空枝  
132 紀幾何／負負得正 Double Negative  
132 紀幾何／盾片狀 Scutoid  
133 夏簷／門匙  
133 月河／怪物  
134 伍慧儀／2019 年夏天走在觀塘道上  
135 劉梓煥／學習寫一首主題明確的詩  
135 孟芳／一天

## 域外創作

- 136 洪文光（馬來西亞）／黑盒  
136 徐夢陽（台灣）／歲末情緒  
136 語凡（新加坡）／淨化之城